

**Протокол**  
**первого заседания межправительственной кыргызско-венгерской**  
**совместной Комиссии по экономическому сотрудничеству**

Первое заседание межправительственной кыргызско-венгерской совместной Комиссии по экономическому сотрудничеству (далее – Комиссия) состоялось в городе Бишкек 24 сентября 2019 года.

Кыргызскую часть Комиссии возглавил Министр экономики Кыргызской Республики Муқанбетов Санжар Турдукожоевич, венгерскую часть Комиссии возглавил Государственный секретарь по вопросам информирования и международной репрезентации Венгрии Министерства внешнеэкономических связей и иностранных дел Венгрии Тамаш Менцер.

Повестка дня и список участников заседания Комиссии прилагаются (приложения 1, 2 и 3).

В ходе заседания Комиссии, прошедшего в обстановке взаимопонимания и дружбы, Стороны рассмотрели вопросы двустороннего сотрудничества и выразили готовность предпринять необходимые меры, направленные на активизацию взаимовыгодного сотрудничества.

По итогам заседания Комиссии достигнуты следующие договоренности:

### **1. Обзор статуса двусторонней торговли**

Стороны обсудили и обменялись показателями двустороннего товарооборота по итогам 2015г.-6 месяцев 2019гг. и согласились, что состояние торговли не отвечает имеющемуся потенциалу и необходимо усилить сотрудничество для увеличения двусторонней торговли и расширения потребительской корзины.

С этой целью, Стороны договорились, что уполномоченные органы исполнительной власти и торгово-промышленные палаты двух стран будут поддерживать инициативы в этом направлении.

Стороны считают целесообразным развивать сотрудничество в данном направлении с упором на организацию совместных бизнес-форумов, выставок, круглых столов для дальнейшего расширения торговых отношений и инвестиционного взаимодействия.

### **2. Торгово-экономическое сотрудничество**

**2.1** В целях расширения двустороннего торгово-экономического сотрудничества, Стороны достигли договоренностей:

- о подготовке проекта Соглашения между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Венгрии о продвижении и взаимной защите инвестиций к подписанию, в рамках которой Стороны принимают необходимые технические и правовые меры для скорейшего подписания настоящего Соглашения;

- об оказании содействия в распространении информации о проводимых государственных тендерах среди частного сектора, по запросу Сторон;

- о подписании Меморандума о взаимопонимании и сотрудничестве между Агентством по продвижению и защите инвестиций Кыргызской Республики и Венгерским агентством по продвижению экспорта.

2.2 Стороны согласились с тем, что инвестиционная деятельность играет важную роль в развитии двусторонних экономических отношений, и выразили готовность оказать поддержку в данном вопросе при помощи доступных государственных инструментов.

Венгерская Сторона отметила, что задача Национального инвестиционного агентства (НПА), созданного Правительством Венгрии, заключается в содействии реализации инвестиций с помощью ориентированных на клиента услуг. Правительство Венгрии предлагает ряд форм поддержки инвестиций в Венгрии, из которых НПА предоставляет актуальную информацию заинтересованным компаниям.

2.3 В целях установления тесных контактов и эффективного сотрудничества между уполномоченными органами государств Сторон, Стороны договорились начать переговоры о проекте Соглашении об избежании двойного налогообложения и предотвращении уклонения от налогообложения в отношении налогов на доходы.

2.4 Стороны придают важное значение взаимным деловым визитам. В этой связи, в целях содействия установлению бизнес-контактов, Сторонами достигнута договоренность о проведении выставок, ярмарок и бизнес-форумов.

### **3. Финансовый и банковский сектор**

3.1 Стороны выразили заинтересованность в двустороннем сотрудничестве по вопросу развития рынка ценных бумаг и фондовой биржи.

3.2. Стороны достигли договоренностей о сотрудничестве по нижеследующим направлениям:

- обмен опытом в сфере надзора (оверсайта) за платежными системами, включая вопросы содействия в обеспечении информационной безопасности платежных систем;

- опыт Центрального банка Венгрии по проекту внедрения моментальных платежей, ISO 20022;

- обмен опытом в сфере надзора за коммерческими банками и небанковскими финансово-кредитными организациями, включая вопросы регулирования в области противодействия в отмывании денег и финансирования терроризма и экстремизма;

- опыт Центрального банка Венгрии по развитию, регулированию и надзору финтех инноваций;

- подход Центрального банка Венгрии по развитию зеленых финансов.

**3.3** Стороны договорились установить сотрудничество в области управления государственными финансами между Министерством финансов Кыргызской Республики и Министерством финансов Венгрии.

**3.4** Стороны, принимая во внимание важность сотрудничества в сфере борьбы с экономическими преступлениями, поддерживают подписание документа о сотрудничестве в данной области.

#### **4. Стандартизация и метрология**

**4.1** Венгерская сторона выразила готовность рассмотреть возможность подписания Меморандума о сотрудничестве в области метрологии и оценки соответствия между Центром по стандартизации и метрологии при Министерстве экономики Кыргызской Республике (далее - ЦСМ) и соответствующими структурами Венгрии.

**4.2** Кыргызская Сторона заинтересована в ознакомлении с метрологической инфраструктурой Венгрии в целях определения и дальнейшего составления совместного плана работ в области метрологии, а также передачи практического опыта по внедрению системы менеджмента безопасности пищевой продукции (СМБПП) на производстве.

**4.3** Стороны продолжают сотрудничество между ЦСМ и Венгерским советом по стандартам (MSZT) в международных организациях по стандартизации. ЦСМ и MSZT изучат возможность и необходимость сотрудничества в рамках отдельного соглашения.

**4.4** Кыргызская сторона предлагает привлечение квалифицированных консультантов в целях обучения специалистов ЦСМ по вопросам стандартизации, систем менеджмента и оценки соответствия согласно международным стандартам.

#### **5. Ветеринарная и фитосанитарная безопасность**

**5.1** Стороны договорились наладить обмен опытом в области ветеринарии по вопросам пищевой безопасности.

**5.2** Стороны проработают вопрос разработки, согласования и подписания проекта Меморандума о сотрудничестве в сфере ветеринарной безопасности между уполномоченными органами в области ветеринарии.

#### **6. Охрана окружающей среды**

**6.1** Кыргызская Сторона предлагает обмен опытом в области охраны окружающей среды, обмен информацией о законодательстве и стандартах в области экологической безопасности, о наилучших доступных технологиях.

**6.2** Стороны договорились рассмотреть возможность сотрудничества в области охраны окружающей среды и лесных экосистем по следующим направлениям:

- Внедрение новых технологий по снижению загрязнения воздуха и проведению экологического мониторинга;
- Обмен опытом по переработке отходов производства и потребления.

## **7. Регистрационное дело**

Кыргызская сторона предложила рассмотреть возможность сотрудничества между Кыргызской Республикой и Венгрией в области использования геоинформационных систем (ГИС) для создания карты сельскохозяйственных угодий (карты землепользований) с целью обеспечения планирования и управления.

## **8. Промышленность**

**8.1** Стороны договорились рассмотреть возможность создания условий для открытия совместных предприятий на территории Кыргызской Республики.

**8.2** Комиссия приветствует участие предприятий Венгрии в выставках-ярмарках, проводимых Ассоциацией “Легпром”, “Индустрия моды”, а также участие представителей швейных предприятий Кыргызской Республики в аналогичных выставках-ярмарках в Венгрии.

**8.3** Кыргызская Сторона предлагает рассмотреть возможность взаимного приглашения специалистов для участия в проводимых семинарах, конференциях и обучающих курсах в сфере легкой промышленности.

## **9. Недропользование**

Кыргызская Сторона предложила венгерской Стороне участвовать в конкурсах и аукционах на право пользования недрами Кыргызской Республики.

## **10. Туризм**

**10.1** Стороны будут и далее развивать сотрудничество в рамках международных организаций посредством обмена информацией в сфере туризма между уполномоченными органами Сторон.

**10.2** Сотрудники Венгерского агентства по туризму в настоящее время изучают потенциал более тесного сотрудничества с Кыргызской Республикой.

В этой связи, в целях усовершенствования правовой базы для регулирования туристической деятельности в Кыргызской Республике, Стороны договорились проводить обмен статистической, рекламной и другой информацией в области туризма между уполномоченными государственными органами Сторон.

**10.3** Стороны рассмотрят возможность проведения совместных информационных туров для туроператоров двух государств.

**10.4** Стороны рассмотрят возможность обмена студентами, специалистами и преподавателями туристических организаций, учреждений и ВУЗов по направлению «туризм», для повышения квалификации работникам и студентам в сфере туризма.

**10.5** Венгерская Сторона рассмотрит возможность привлечения инвестиций из Венгрии в отрасль туризма Кыргызской Республики.

Для этого, Стороны договорились рассмотреть возможность проведения бизнес-форумов для ознакомления венгерских бизнесменов с инвестиционными возможностями Кыргызской Республики в сфере туризма, в особенности, в объекты историко-культурного и курортно-рекреационного назначения.

## **11. Транспорт**

Комиссия поручила соответствующим государственным органам Сторон завершить проработку проекта Соглашения между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Венгрии о международном автомобильном сообщении.

## **12. Образование**

**12.1** Стороны приветствовали продление срока действия Соглашения об образовании и научном сотрудничестве, подписанного 21 сентября 2016 года в Нью-Йорке между Министерством образования и науки Кыргызской Республики и Министерством человеческих ресурсов Венгрии, до 31 декабря 2021 года.

Кыргызская сторона приветствовала тот факт, что в рамках двустороннего соглашения с 2019/20 учебного года ежегодно 75 кыргызских студентов могут поступать в вузы Венгрии, в рамках правительственной стипендиальной программы «Stipendium Hungaricum Scholarship Programme» по программам бакалавриата, магистратуры и докторантуры.

**12.2** Стороны договорились рассмотреть вопрос сотрудничества в рамках онкологической Академии Центральной Азии и Восточной Европы.

## **13. Культура**

**13.1** Стороны договорились информировать друг друга о проводимых международных мероприятиях (фестивали, конкурсы, выставки, конференции и т.д.) на территориях государств Сторон и принимать в них активное участие.

**13.2** Венгерская Сторона поддержала и поприветствовала инициативу кыргызской Стороны по проведению международного форума «Алтайская цивилизация и родственные народы алтайской языковой семьи».

**13.3** Стороны согласились начать проработку подписания межведомственного Соглашения о сотрудничестве в области культуры.

**13.4** Комиссия поручила научно-исследовательским институтам государств Сторон изучить историческую связь между народами Кыргызской Республики и Венгрии.

**13.5** Стороны согласились также рассмотреть вопросы сотрудничества в области кинематографии двух стран при составлении Соглашения о культурном сотрудничестве в соответствии с пунктом 13.3, а именно:

- сотрудничество в области совместного кинопроизводства;
- обмен опытом в сфере кинообразования;
- организация совместных киномероприятий.

**13.6** Национальная библиотека имени Сеченьи выразила свою открытость заключить двустороннее соглашение о сотрудничестве с Национальной библиотекой Кыргызской Республики и предложила дальнейшее сотрудничество по вопросам:

- осуществления культурного обмена и проведения культурных мероприятий;
- организации различных взаимных тематических выставок, в том числе по профилю страны;
- организации книгоиздания, конференций, создания переводов;
- обмена опытом по вопросам публикаций, исследований читательских навыков, типографского дела, истории книги, цифровизации;
- внедрения новых международных стандартов, реставрации, научно-культурных исследований;
- защиты культурного наследия, обучения в области библиотековедения, обмена научными исследованиями и стипендиальными программами.

## **14. Пенсионное обеспечение**

**14.1** Стороны выразили заинтересованность в установлении сотрудничества в области государственного пенсионного обеспечения.

**14.2** Стороны договорились об установлении межведомственного сотрудничества между компетентными органами Сторон в сфере пенсионного обеспечения по таким вопросам, как:

- Система пенсионного обеспечения и социального страхования: текущее состояние и дальнейшие перспективы;
- Тарифная политика пенсионной системы;
- Формирование доходов бюджета пенсионной системы;
- Пенсионное обеспечение и социальное страхование трудовых мигрантов – граждан работающих на территории других государств;
- Взаимодействие и координация с компетентными учреждениями других государств-членов Евросоюза по вопросам пенсионного обеспечения трудящихся мигрантов;
- Назначение и выплата пенсий и пособий: условия и порядок.

## 15. Спорт

Стороны договорились начать подготовку к подписанию проекта Соглашения о сотрудничестве в области спорта между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Венгрии.

## 16. Водное хозяйство

Венгерская Сторона выразила готовность к сотрудничеству в области водных ресурсов между соответствующими государственными органами Сторон, в частности, в отношении комплексного управления речными бассейнами, борьбы с наводнениями, защиты поверхностных и подземных вод, управления водными ресурсами и образования в данной сфере.

\*\*\*

Стороны договорились провести второе заседание Межправительственной кыргызско-венгерской совместной Комиссии по экономическому сотрудничеству в городе Будапешт. Конкретные сроки проведения заседания будут согласованы по дипломатическим каналам.

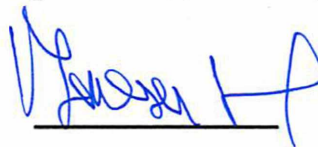
Настоящий Протокол подписан в городе Бишкек 24 сентября 2019 года в двух экземплярах, каждый на русском и венгерском языках. В случае возникновения разногласий, Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

**Председатель  
кыргызской части  
Комиссии,  
Министр экономики  
Кыргызской Республики**



**Муканбетов  
Санжар Турдукожоевич**

**Председатель  
венгерской части  
Комиссии,  
Государственный секретарь  
Министерства  
внешнеэкономических связей и  
иностранных дел Венгрии**



**Тамаш Менцер**